

Behavioral Health Emergency Response Plan (ERP) - Tagalog Version

Date Completed: _____

First Name: _____ Middle Initial: _____ Last Name: _____ Gender: _____

Address: _____ City: _____ State: _____

Zip Code: _____ Phone Number: _____ Date of Birth: _____ Primary Language: _____

Special Instructions (such as: housing, contact information or care of minor children, access codes, pet care, cultural/religious considerations, service dog information, dietary needs, WRAP plan and Advance Directive etc.)

Emergency Contact Information *(Consent to release information must be obtained by treatment providers)*

Name: _____ Relationship: _____ Phone #: _____

Address: _____ City: _____ State: _____ Zip Code: _____

Case Manager Name: _____ Phone #: _____

Conservator Name: (LPS-attach copies of documentation) _____ Phone #: _____

Medical Information *(For use by First Responders and emergency medical personnel only)*

Mental Health and/or Substance Use: _____

Medical Conditions: _____

Allergies: _____

Current Medications: List name, dosage & frequency (including herbal and over-the-counter):

Health Insurance Provider: _____ Insurance Phone #: _____

Subscriber's Name: _____ Insurance ID #: _____

Counselor/Therapist: _____ Phone #: _____

Psychiatrist: _____ Phone #: _____

Primary Care: _____ Phone #: _____

Preferred Hospital: _____ Phone #: _____

Preferred Crisis House: _____ Phone #: _____

I, _____, authorize this form to be used and released to First Responders and emergency medical personnel.

Signature: _____ Date: _____

Information Submitted by (print name): _____

Relationship to Consumer (if applicable): _____ Phone #: _____

Address: _____ City: _____ State: _____ Zip Code: _____

Signature: _____ Date Signed: _____

The ERP form is to be shared with First Responders and emergency medical providers and returned to the person presenting the form once the information has been obtained. The ERP should not be placed in the consumer's medical record without his/her consent.

Kailan dapat tumawag ng Pulis, mga serbisyo sa emergency o 911?

Maraming mga dahilan kung bakit kinakailangan tumawag ng 911, pulis o mga serbisyo sa emergency. Ang susunod ay isang listahan ng pangunahing kalusugan ng kaisipan at sikolohiya emergencies.

Pagtatasa sa Sarili

- Nararamdaman ko na kailangan kong ng tulong sa pangkaisipang kalusugan.
- Naiisip ko ang magpakamatay at nanganganib na subukan ang magpakamatay.
- Nararamdaman kong ako ay makakasakit ng ibang tao o nahihirapan akong pigilan ang pagnanasang makasakit ng ibang tao.

Kapag ina-obserbahan ang iba:

- Nagpapakita ng kakaiba, hindi pangkaraniwan, o magulo ang pag-iisip. Kapag ang pag-uugali ang maaaring mapanganib, ang isang medikal na emergency, or isang kaugnay na kalusugan ng kaisipan na problema.
- Nagpapakitang marahas na paguugali. Kapag mayroong karahasan o may isang patunay na may panganib laban sa sarili o sa ibang tao.

Pagtawag ng pulis para sa tulong: Mga bagay na maaaring hingin.

<u>Kapag tumatawag para sa sarili:</u>	<u>Kapag tumatawag para sa ibang tao:</u>
<ul style="list-style-type: none">◇ Ano ang iyong pangalan?◇ Ano ang iyong edad?◇ Anong nangyayari or nagaganap ngayon?◇ Mayroon ka bang armas?◇ Ikaw o sinumang nasaktan? Kung gayon, kailangan mo ba ng paramedics?◇ Kung ano ang inyong paglalarawan?<ul style="list-style-type: none">- Ano ang kulay ng iyong buhok?- Ano ang iyong timbang at iyong taas?◇ Ano ang iyong suot?◇ Mayroon ka bang kasama sa bahay?◇ Mayroon ka bang alagang hayop sa bahay?◇ Ikaw ay nakainom o umiinom ka ng alak o gumagamit ng gamot o droga na may resta o wala resta ng doctor?	<ul style="list-style-type: none">◇ Ano ang pangalan ng tao?◇ Anong nangyayari or nagaganap ngayon?◇ Mayroon ba siyang mga armas ngayon o agad na makakakuha?(Tandaan, ang armas ay maaaring maging anumang bagay, gamit o aparato na maaaring magamit upang saktan ang kanilang sarili o ibang tao.)◇ Anong ginagawa ng tao ito ngayon?◇ Nasaan ang tao ngayon?◇ Ano ang edad ng tao?◇ Ano ang timbang at taas ng tao?◇ Ano ang suot ng tao ngayon? (Maging handa upang magbigay ng tamang paglalarawan.)◇ Nakainom o umiinom ba ang tao ng alak or gumagamit ng may reseta or walang reseta na gamot o drugs?◇ Marahas ba ang tao o may kasaysayan ng karahasan ang tao?◇ Nasaktan ba ang tao? Kung gayon, kailangan ba ng tao ng paramedics?◇ Mayroon bang mga alagang hayop sa bahay?◇ Mayroon bang ibang tao sa bahay?

Mga bagay na kailangan kong tandaan kapag dumating ang mga pulis:

- Mananatiling panatag/mahinahon.
- Maging matiyaga.
- Ipakilala ang iyong sarili.
- Bago dumating ang mga opisyal itago anumang mga kutsilyo, baril, o iba pang mga armas sa isang ligtas na lugar.
- Siguraduhin ang mga kamay ay libre at nakikita.
- Kung maaari, maghintay sa harap ng tirahan.
- Magtanong sa despatsador ng emergency para sa espesyal na mga tagubilin.
- Kung madilim o gabi, i-on ang ilaw.
- Ikulong o itali ang mga alagang hayop.
- Ipakilala ang isang pangunahing tao na puwedning makipag-usap sa mga opisyal.
- Maging handa na sagutin ang parehong minsan ay paulit-ulit na katanungan ng despatsador.
- Sabihin sa mga opisyal kung ano ang klaseng tulong ng kinakailangan mo.